

21.10.2009

B7-0095/2009 }
B7-0096/2009 }
B7-0098/2009 }
B7-0109/2009 } RC1/Am. 4

Amendamentul 4

Pascal Canfin

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere comună de rezoluție

PPE, S&D, ALDE, ECR

Viitorul Summit UE-SUA și reuniunea Consiliului Economic Transatlantic

Propunere comună de rezoluție

Considerentul D

Propunere comună de rezoluție

D. întrucât este necesară continuarea activității Consiliului Economic Transatlantic (CET) ***pentru îndeplinirea, până în 2015, a obiectivului unei piețe transatlantice integrate***, prin reducerea obstacolelor în calea liberului schimb, ***realizarea sa fiind un factor esențial pentru relansarea creșterii economice și pentru redresare***;

Amendamentul

D. întrucât este necesară continuarea activității Consiliului Economic Transatlantic (CET) ***în vederea îmbunătățirea funcționării pieței*** transatlantice integrate, prin reducerea obstacolelor ***nejustificate*** în calea liberului schimb

Or. en

AM\794006RO.doc

PE428.703v01-00 }
PE428.704v01-00 }
PE428.706v01-00 }
PE428.717v01-00 } RC1

21.10.2009

B7-0095/2009 }
B7-0096/2009 }
B7-0098/2009 }
B7-0109/2009 } RC1/Am. 5

Amendamentul 5

Pascal Canfin

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere comună de rezoluție

PPE, S&D, ALDE, ECR

Viitorul Summit UE-SUA și reuniunea Consiliului Economic Transatlantic

Propunere comună de rezoluție

Considerentul G

Propunere comună de rezoluție

G. întrucât UE și SUA se vor confrunta cu o creștere a consumului mondial de energie și cu cerința punerii în practică a angajamentelor mondiale de combatere a schimbărilor climatice care vor fi convenite la Copenhaga, **și întrucât noile standarde și măsuri care vizează creșterea eficienței energetice nu ar trebui să creeze noi obstacole în calea comerțului transatlantic și nici să reducă securitatea și siguranța materialelor fisionabile;**

Amendamentul

G. întrucât UE și SUA se vor confrunta cu o creștere a consumului mondial de energie și cu cerința punerii în practică a angajamentelor mondiale de combatere a schimbărilor climatice care vor fi luate la Copenhaga;

Or. en

AM\794006RO.doc

PE428.703v01-00 }
PE428.704v01-00 }
PE428.706v01-00 }
PE428.717v01-00 } RC1

21.10.2009

B7-0095/2009 }
B7-0096/2009 }
B7-0098/2009 }
B7-0109/2009 } RC1/Am. 6

Amendamentul 6

José Bové

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere comună de rezoluție

PPE, S&D, ALDE, ECR

Viitorul Summit UE-SUA și reuniunea Consiliului Economic Transatlantic

Propunere comună de rezoluție

Punctul 15

Propunere comună de rezoluție

15. speră că la summit cele două părți vor conveni că ***o încheiere cu succes a Runderi Doha ar trebui să includă măsuri*** de evitare a volatilității prețurilor produselor agricole și a crizei alimentare; invită liderii ***să nu piardă din vedere obiectivul de dezvoltare final al acestei runde și să își respecte angajamentul de a aloca cooperării pentru dezvoltare 0,7 % din PIB; subliniază necesitatea de a ține cont de recente reforme ale PAC și speră ca Legea agriculturii din SUA să sufere ajustări asemănătoare; reamintește progresele realizate în raport cu anumite situații conflictuale din trecut, precum cele create de prezența unor hormoni în carnea de vită, tratarea cu clor a cărnii de pui și autorizarea anumitor produse modificate genetic; își exprimă încrederea că, printr-un dialog continuu, aspectele care vizează schimburile comerciale de produse agricole pot fi soluționate înainte de a fi prezentate organismelor de soluționare a litigiilor din cadrul OMC;***

Amendamentul

15. speră că la summit cele două părți vor conveni ***măsurile*** de evitare a volatilității prețurilor produselor agricole și a crizei alimentare ***trebuie abordate de o manieră adecvată***; invită liderii să își respecte angajamentul de a aloca cooperării pentru dezvoltare 0,7 % din PIB; ***dorește renegocierea, în cadrul relațiilor internaționale din domeniul agriculturii, a Acordului Blair House;***

Or. en

AM\794006RO.doc

PE428.703v01-00 }
PE428.704v01-00 }
PE428.706v01-00 }
PE428.717v01-00 } RC1

21.10.2009

B7-0095/2009 }
B7-0096/2009 }
B7-0098/2009 }
B7-0109/2009 } RC1/Am. 7

Amendamentul 7

Pascal Canfin

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere comună de rezoluție

PPE, S&D, ALDE, ECR

Viitorul Summit UE-SUA și reuniunea Consiliului Economic Transatlantic

Propunere comună de rezoluție

Punctul 19

Propunere comună de rezoluție

19. subliniază faptul că un parteneriat transatlantic mai strâns **în vederea realizării unei piețe transatlantice până în 2015**, pe baza principiului unei economii sociale de piață, reprezintă un instrument vital pentru modelarea procesului de globalizare și pentru soluționarea crizelor economice și sociale mondiale; subliniază că numeroase bariere netarifare în calea comerțului și a investițiilor pe care CET este chemat să le înlăture își au originea în eforturile conștiente ale organismelor legislative de a favoriza realizarea obiectivelor sociale, de sănătate, culturale și de mediu, și ca atare nu trebuie eliminate fără adoptarea unor reglementări corespunzătoare;

Amendamentul

19. subliniază faptul că un parteneriat transatlantic mai strâns, pe baza principiului unei economii sociale de piață, reprezintă un instrument vital pentru modelarea procesului de globalizare și pentru soluționarea crizelor economice și sociale mondiale subliniază că numeroase bariere netarifare în calea comerțului și a investițiilor pe care CET este chemat să le înlăture își au originea în eforturile conștiente ale organismelor legislative de a favoriza realizarea obiectivelor sociale, de sănătate, culturale și de mediu, și ca atare nu trebuie eliminate fără adoptarea unor reglementări corespunzătoare;

Or. en

AM\794006RO.doc

PE428.703v01-00 }
PE428.704v01-00 }
PE428.706v01-00 }
PE428.717v01-00 } RC1

21.10.2009

B7-0095/2009 }
B7-0096/2009 }
B7-0098/2009 }
B7-0109/2009 } RC1/Am. 8

Amendamentul 8

Pascal Canfin, Reinhard Bütikofer

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere comună de rezoluție

PPE, S&D, ALDE, ECR

Viitorul Summit UE-SUA și reuniunea Consiliului Economic Transatlantic

Propunere comună de rezoluție

Punctul 23a (nou)

Propunere comună de rezoluție

Amendamentul

23a. solicită autorităților SUA și Comisiei Europene să intensifice ritmul negocierilor pentru a găsi soluții echilibrate pentru, printre altele, exigențele securității aeriene și protecția datelor în domeniul registrului nominal al pasagerilor (RNP), pentru revizuirea controalelor de securitate la aeroporturi și pentru integrarea mai eficientă în negocierile de la Copenhaga și în acordurile OACI a măsurilor de reducere a impactul aviației transatlantice și internaționale asupra schimbărilor climatice;

Or. en

AM\794006RO.doc

PE428.703v01-00 }
PE428.704v01-00 }
PE428.706v01-00 }
PE428.717v01-00 } RC1